



[www.cepallarsjussa.cat](http://www.cepallarsjussa.cat)



Consell Comarcal del Pallars Jussà

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ PER ENCÀRREC DE LA GESTIÓ DEL TRACTAMENT PER A LA RECOLLIDA DE DADES PERSONALS EN NOM DEL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ**

D'una part, el Sr. Josep Maria Mullol Miret, amb \_\_\_\_\_, President del Consell Comarcal dels Pallars Jussà, que actua en nom i representació d'aquesta entitat facultat per Decret de Presidència del dia 4 de novembre de 2019.

D'altra part, el Sr. Joan Ubach Isanta, President del Consell Esportiu del Pallars Jussà amb DNI \_\_\_\_\_, que actua en nom i representació d'aquesta entitat.

Totes dues parts es reconeixen mútuament plena capacitat jurídica per a aquest acte i

**EXPOSEN**

- I. Que en data 29 d'octubre de 2019, el Consell Comarcal del Pallars Jussà ha signat un conveni amb l'empresa pública Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC), en virtut del qual el Consell Comarcal portarà a terme la recollida d'informació en nom d'FGC per als forfaits de temporada de les estacions d'esquí propietat d'aquesta empresa pública.
- II. Que el Consell Comarcal ha decidit delegar la gestió d'aquesta recollida d'informació en el Consell Esportiu del Pallars Jussà, motiu pel qual d'acord amb el que estableix el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament de Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, i la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, el Consell Esportiu del Pallars Jussà assumirà la condició de sub-encarregat del tractament del Consell Comarcal del Pallars Jussà.

El tractament d'aquestes dades consistirà en la recollida de les dades personals de les persones sol·licitants del forfait mitjançant els formularis de recollida de dades definits per FGC així com la documentació de suport definida en el Conveni entre aquesta empresa pública i el Consell Comarcal del Pallars Jussà.



[www.cepallarsjussa.cat](http://www.cepallarsjussa.cat)



Consell Comarcal del Pallars Jussà

Per tot això, ambdues parts, de mutu i comú acord, i reconeixent-se plena capacitat per aquest acte, formalitzen aquest conveni, que regirà per les següents:

## **CLÀUSULES :**

### **Primera.- Objecte de l'encàrrec de tractament**

La prestació dels serveis definits a l'objecte d'aquest Conveni impliquen que el Consell Esportiu del Pallars Jussà assumeix la condició d'encarregat de tractament de dades personals responsabilitat del Consell Comarcal del Pallars Jussà i es compromet a establir, complir i respectar les següents obligacions que regulen el tractament i la gestió de les dades de caràcter personal a les que tingui accés en el desenvolupament del servei descrit a l'objecte d'aquest Conveni:

- El Consell Esportiu s'obliga al compliment de tot allò que estableix la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (en endavant, "LOPDGDD") i a la normativa de desenvolupament i el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (en endavant, "RGPD").
- El Consell Esportiu utilitzarà les dades personals i informacions a les quals tingui accés únicament amb la finalitat de prestar el servei descrit en el present plec de clàusules administratives, no podent utilitzar-les per a si mateix, ni cedir-les, difondre-les o publicar-les, sense l'autorització expressa del Consell Comarcal. El Consell Esportiu guardarà secret professional i confidencialitat sobre les dades a les quals accedeixi, obligant-se a no comunicar-les ni tan sols per a la seva conservació a terceres persones, aquesta obligació es mantindrà encara finalitzada la vigència del present contracte.

El Consell Esportiu garantirà la confidencialitat, reserva i estricte secret professional per part dels seus treballadors respecte a les dades personals i informació que als que puguin accedir per a la prestació dels serveis.

- L'accés per part del Consell Comarcal a les dades necessàries per a l'execució del contracte no té la consideració de comunicació de dades i se subjecta a l'article 28 de l'RGPD.



[www.cepallarsjussa.cat](http://www.cepallarsjussa.cat)



Consell Comarcal del Pallars Jussà

- El Consell Esportiu únicament tractarà les dades de conformitat amb les instruccions especificades per FGC al Conveni entre aquesta empresa i el Consell Comarcal. No les aplicarà per a una finalitat diferent al compliment del Conveni. Tampoc no podrà comunicar-les a un tercer, ni que sigui per a la seva conservació

En cas que l'encarregat del tractament destini les dades a una altra finalitat, les comuniqui o les utilitzi incomplint les estipulacions del contracte serà considerat també responsable del tractament, responent de les infraccions en les quals hagués incorregut.

- Un cop hagi finalitzat el termini de recollida de dades personals, les dades de caràcter personal i la documentació que les contingui han de ser retornats al Consell Comarcal del Pallars Jussà.
- El Consell Esportiu garanteix l'aplicació de las mesures de seguretat que siguin d'aplicació al tractament de dades definit a l'objecte del present Conveni, garantint la custòdia de la documentació recollida en aquells mitjans que en garanteixin la correcta confidencialitat i conservació de la mateixa.
- El Consell Esportiu es compromet a notificar qualsevol incident de seguretat a al Consell Comarcal en un termini no superior a 24 hores.
- En el supòsit que un usuari es dirigeixi al Consell Esportiu per exercir els seus drets sobre el tractament de dades personals d'acord amb la legislació vigent en matèria de protecció de dades haurà de dirigir la sol·licitud a FGC en un termini no superior a 5 dies.
- Està prohibida la subcontractació de la realització del serveis, excepte que hagi estat prèviament prevista en la contractació del servei. Fora d'aquesta situació, en el cas excepcional que l'encarregat requereixi la subcontractació a tercers d'una part accessòria del servei prestat, haurà de sol·licitar autorització per escrit al Consell Comarcal.

## **2. Durada**

Les obligacions de confidencialitat establertes al present apartat tindran una durada màxima de quatre anys i es mantindran vigents un cop finalitzi la prestació de serveis entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i el Consell Esportiu del Pallars Jussà.



[www.cepallarsjussa.cat](http://www.cepallarsjussa.cat)



Consell Comarcal del Pallars Jussà

### 3. Jurisdicció

Aquest conveni de caràcter administratiu, es regirà per la jurisdicció contenciós administrativa.

A Tremp, a la data de la signatura electrònica

I com a prova de conformitat,

Josep Maria Mullaol Miret President Consell Comarcal del Pallars Jussà	Joan Ubach Isanta President Consell Esportiu del Pallars Jussà